

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1959-1960.

23 FEBRUARI 1960.

**WETSONTWERP  
op het geneeskundig schooltoezicht.**

**I. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER VERCAUTEREN.**

Eerste artikel.

Het 2<sup>o</sup> van dit artikel weglaten.

Art. 3.

De tekst van dit artikel aanvullen met wat volgt :

« *Deze geneeskundige onderzoeken zullen ten minste omvatten :*

» 1<sup>o</sup> *Een volledig geneeskundig onderzoek vóór of onmiddellijk na de toetreding van elke leerling tot de school;*

» 2<sup>o</sup> *Een volledig onderzoek van elke leerling in de loop van elk schooljaar;*

» 3<sup>o</sup> *Voor de leerlingen der kostscholen een meer uitgebreid toezicht waarvan de Koning de regelen zal bepalen.*

» *Regelmatig worden de tijden de onderzoeken gedane geneeskundige vaststellingen nauwkeurig in het geneeskundig dossier en in het gezondheidsboekje van de betrokkenen ingeschreven.*

» *Dit gezondheidsboekje zal de leerling volgen, ook na beëindiging van de schoolplicht, en zal gebruikt worden voor alle latere geneeskundige onderzoeken, hetzij in het*

*Zie :*

369 (1959-1960) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendementen.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1959-1960.

23 FÉVRIER 1960.

**PROJET DE LOI  
sur l'inspection médicale scolaire.**

**I. — AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR M. VERCAUTEREN.**

Article premier.

Supprimer le 2<sup>o</sup> de cet article.

Art. 3.

Compléter le texte de cet article par ce qui suit :

« *Ces examens médicaux comprendront au moins :*

» 1<sup>o</sup> *Un examen médical complet avant ou immédiatement après l'admission de chaque élève à l'école;*

» 2<sup>o</sup> *Un examen complet de chaque élève au cours de chaque année scolaire;*

» 3<sup>o</sup> *Pour les élèves des internats, un contrôle plus étendu, dont le Roi déterminera les règles.*

» *Les constatations médicales faites à l'occasion des examens sont consignées régulièrement et avec précision au dossier médical et dans le livret de santé de l'intéressé.*

» *Ce livret de santé suivra l'élève également après l'expiration de l'obligation scolaire et sera utilisé pour tous examens médicaux ultérieurs, soit dans l'enseignement*

*Voir :*

369 (1959-1960) :

- N° 1 : Projet de loi,
- N° 2 : Amendements.

*hoger onderwijs, hetzij tijdens de beroepsloopbaan, hetzij voor de sportbeoefening of tijdens de militaire dienst. »*

#### Art. 4.

**Op de eerste drie regels van dit artikel weglaten wat volgt :**

« Behalve wanneer zij overeenkomstig artikel 5 gebruik maken van het recht het onderzoek te doen verrichten door een geneesheer van hun keus ».

#### Art. 5.

**De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :**

« De personeelsleden die bezwaar hebben tegen het onderzoek door de dienst van het geneeskundig schooltoezicht zullen, in akkoord met het Departement waarvan zij afhangen, onderzocht worden door de administratieve gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. »

#### Art. 6.

1° « In fine » van het eerste lid van dit artikel toevoegen wat volgt :

« opgericht door de Staat ».

2° Op de tweede regel van het derde lid, tussen de woorden :

« zulks vereisen »,

en de woorden :

« als reizende diensten »,

de woorden invoegen :

« per arrondissement ».

3° Een vierde lid toevoegen dat luidt als volgt :

« De gebeurlijke vervoerkosten der leerlingen en leden van het personeel geschieden op kosten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. »

#### Art. 7.

« In fine » van dit artikel, de tekst :

« aan om het even welke erkende dienst »,

vervangen door wat volgt :

« aan een door de Staat opgerichte dienst ».

#### Art. 9.

1° Op de eerste regel van dit artikel, de woorden :

« vijf jaar »,

vervangen door :

« twee jaar ».

2° Op de voorlaatste regel, de woorden :

« twee jaar »,

vervangen door :

« een jaar ».

*supérieur, soit pendant la carrière professionnelle, soit à l'occasion de la pratique des sports ou pendant le service militaire. »*

#### Art. 4.

**Supprimer au début de cet article, ce qui suit :**

« Sauf s'ils font usage, conformément à l'article 5, de la faculté de faire procéder à l'examen par un médecin de leur choix ».

#### Art. 5.

**Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :**

« Les membres du personnel qui s'opposent à l'examen pratiqué par le service d'inspection médicale scolaire seront, d'accord avec le Département dont ils relèvent, examinés par le service de santé administratif du Ministère de la Santé Publique et de la Famille. »

#### Art. 6.

1° « In fine » du premier alinéa de cet article, ajouter ce qui suit :

« créer par l'Etat. »

2° A la deuxième ligne du troisième alinéa, entre les mots :

« organisés »,

et les mots :

« en services itinérants »,

insérer les mots :

« par arrondissement ».

3° Ajouter un quatrième alinéa, rédigé comme suit :

« Les frais de transport éventuels des élèves et des membres du personnel sont à charge du Ministère de la Santé Publique et de la Famille. »

#### Art. 7.

« In fine » de cet article, remplacer les mots :

« à tout service agréé »,

par les mots :

« à un service créé par l'Etat ».

#### Art. 9.

1° A la première ligne de cet article, remplacer les mots :

« cinq ans »,

par les mots :

« deux ans ».

2° A l'avant-dernière ligne, remplacer les mots :

« deux ans »,

par les mots :

« un an ».

## 3° Een tweede lid toevoegen dat luidt als volgt :

« De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin, zal er voor waken dat in elk arrondissement ten minste één Rijksdienst voor medisch schooltoezicht bestaat. Zo nodig zal hij zelf tot de oprichting en van overgaan in akkoord met de Minister van Openbaar Onderwijs. »

## Art. 11.

Op de derde en vierde regels van het 4° van dit artikel, de woorden weglaten :

« of een bij toepassing van artikel 5 optredend geneesheer ». .

## Art. 13.

## 1° In het eerste lid, eerste regel, de woorden :

« vierentwintig leden ».

vervangen door :

« achttien leden ».

## 2° In het zesde lid, eerste regel, de woorden :

« negen leden ».

vervangen door :

« drie leden ».

## 3° Het achtste lid aanvullen met wat volgt :

« waarvan een dokter aangeduid door elk der vier voor- noemde diensten, een door de Minister van Volksgezondheid en het Gezin en een door de Minister van Openbaar Onderwijs ». .

## Art. 16.

## 1° Het 5° van dit artikel vervangen door wat volgt :

« 5° de personen die de voorschriften van artikel 4, eerste lid, niet nakomen. »

## 2° Het 6° van dit artikel weglaten.

## 3° Ajouter un second alinéa, libellé comme suit :

« Le Ministre de la Santé Publique et de la Famille veillera à ce qu'il y ait dans chaque arrondissement au moins un service national d'inspection médicale scolaire. Le cas échéant, il procédera lui-même à cette création, d'accord avec le Ministre de l'Instruction Publique. »

## Art. 11.

Au 4°, troisième et quatrième lignes, de cet article, supprimer les mots :

« ou par un médecin agissant en application de l'article 5 ». .

## Art. 13.

## 1° Au premier alinéa, première ligne, remplacer les mots :

« vingt-quatre membres »,

par :

« dix-huit membres ».

## 2° Au sixième alinéa, première ligne, remplacer les mots :

« neuf membres »,

par les mots :

« trois membres ».

## 3° Compléter le huitième alinéa par ce qui suit :

« dont un médecin désigné par chacun des quatre services précités, un par le Ministre de la Santé Publique et de la Famille et un par le Ministre de l'Instruction Publique ». .

## Art. 16.

## 1° Remplacer le 5° de cet article par ce qui suit :

« 5° les personnes qui ne se conforment pas aux prescriptions de l'article 4, premier alinéa. »

## 2° Supprimer le 6° de cet article.

## J. VERCAUTEREN.

II. — AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR M. NAZÉ.

Art. 2.

1. — Au 1<sup>o</sup>, littera c de cet article, supprimer les deux dernières lignes.

JUSTIFICATION.

Le membre de phrase que nous voulons supprimer paraît limitatif.

Exemple : Si cette disposition était appliquée *stricto sensu* les parents ne seraient pas informés de la nécessité d'une intervention chirurgicale qui peut s'avérer indispensable pour le développement physique de l'enfant ou pour son état général.

Bien sûr, ces indications sont efficaces pour l'orientation scolaire et professionnelle, pour la pratique des sports et de l'éducation physique, mais pourquoi limiter la communication des dossiers à ces activités néanmoins importantes ?

De plus, les offices d'orientation professionnelle et les centres psycho-médico-sociaux se livrent du point de vue de l'orientation scolaire et professionnelle à des examens spéciaux dans un sens bien déterminé par des médecins spécialistes de l'ergologie.

Il ne s'agit donc pas de créer la confusion parmi les indications relatives à l'orientation scolaire et professionnelle qui seraient données aux parents par le médecin de l'inspection médicale scolaire et par le médecin de l'office d'orientation ou du centre psycho-médico-social.

Cette disposition est d'ailleurs en contradiction avec le § 2 de l'article 4 qui dispose : « Le médecin du service d'inspection médicale scolaire communique les conclusions de l'examen médical aux parents ou tuteurs ou aux intéressés majeurs et à leur demande en informe également le médecin traitant. Il informe la direction de l'école des conclusions qui intéressent la participation aux cours ».

2. — Au 2<sup>o</sup> de cet article, insérer un littera abis (nouveau), libellé comme suit :

« abis) les soins dentaires à titre préventif et conservatoire ».

JUSTIFICATION.

Les statistiques publiées par le Département de la Santé Publique et de la Famille et l'expérience des centres de santé font apparaître qu'un pourcentage important, parfois plus de 60 % d'enfants sont porteurs de caries dentaires ou de malformations buccales.

Nous estimons que dans ce domaine l'inspection médicale scolaire qui dans d'autres secteurs doit conserver un caractère strictement préventif, doit, en ce qui concerne les soins dentaires adopter une solution plus active.

Les spécialistes, les sommités du monde médical s'accordent pour déclarer que les soins dentaires chez les enfants revêtent un caractère préventif et conservatoire.

II. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTEELD DOOR DE HEER NAZÉ.

Art. 2.

1. — In 1<sup>o</sup>, littera c van dit artikel, de laatste twee regels weglaten.

VERANTWOORDING.

De zinsnede die wij willen weglaten lijkt van beperkende aard te zijn.

Bijvoorbeeld : Indien deze bepaling *sensu stricto* toegepast werd, zouden de ouders niet ingelicht worden over de noodzakelijkheid van een heelkundige bewerking, die onontbeerlijk kan blijken voor de lichamelijke ontwikkeling van het kind of voor zijn algemene toestand.

Bedoelde aanduidingen zijn weliswaar doeltreffend voor de studie-en beroepsoriëntering, voor sportbeoefening en lichamelijke opvoeding, doch waarom de mededeling van de dossiers beperken tot die weliswaar belangrijke activiteiten ?

Bovendien gaan de diensten voor beroepsoriëntering en de psychisch-medisch-sociale diensten inzake studie- en beroepsoriëntering over tot bijzondere onderzoeken in een door de dokters specialisten in de ergologie welbepaalde richting.

Er mag dus geen verwarring worden gesticht tussen de aanduidingen betreffende de studie- en beroepsoriëntering die aan de ouders zouden worden verstrekt door de dokter van het geneeskundig schooltoezicht en door de dokter van de oriënteringsdienst of van het psychisch-medisch-sociaal centrum.

Deze bepaling is overigens in strijd met het tweede lid van artikel 4, dat luidt : « De geneesheer van de dienst voor geneeskundig schooltoezicht deelt aan de ouders of de voogden, of aan de meerderjarige betrokkenen, de bevindingen mede van dat onderzoek en, op hun verzoek, stelt hij ook de behandelende geneesheer daarvan in kennis. Hij geeft aan het schoolbestuur kennis van de conclusies in verband met het bijwonen der lessen ».

2. — In 2<sup>o</sup> van dit artikel een littera abis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt :

« abis) de tandenverzorging met preventief en conservatoir doel ».

VERANTWOORDING.

De door het Departement van Volksgezondheid en van het Gezin bekendgemaakte statistieken alsook de ondervinding van de gezondheidscentra laten uitschijnen dat een belangrijk percentage, soms meer dan 60 %, van de kinderen lijden aan tandwolfs of aan misvormingen van het gebit.

Wij menen dat op dat gebied het geneeskundig schooltoezicht dat, in andere sectoren, een streng preventief karakter dient te behouden, inzake tandverzorging een meer actieve rol moet vervullen.

De specialisten en de commissieën op geneeskundig gebied zijn het eens om te verklaren dat de tandverzorging bij de kinderen een preventief en conservatoir karakter vertoont.

A. NAZÉ.